



# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 26 Janvier 1922

A. J. LEBLANC, Administrat

## LA MORT DE BENOIT XV

Le Souverain Pontife Benoit XV est mort à Rome dimanche matin, le 22 janvier, à 6 heures. La nouvelle fut à la hâte communiquée de la chambre mortuaire, et annoncée par Mgr Pizzaro, sous-secrétaire d'Etat, juste au moment où les cloches de St-Pierre, qui surplombent la cour du Vatican, sonnaient 6 heures.

Les 400 églises de Rome ont ensuite sonné. La fin du pape arriva après une longue nuit d'intense agonie et de souffrances.

Benoit XV, le 259ième successeur de St-Pierre comme Chef Suprême de l'Eglise, commença son pontificat le 6 septembre 1914, peu après la déclaration de la guerre européenne.

Giacoma della Chiesa, le chef spirituel de 300,000,000 catholiques, était issu de la noblesse et avait vu le jour à Pegli, Italie, le 21 novembre 1854. Son père était le Marquis della Chiesa. Il fut ordonné à la prêtrise en 1878 et devint le protégé du Cardinal Rampolla, secrétaire d'Etat sous Léon XIII. En 1883, il accompagna son protecteur à Madrid où le Cardinal Rampolla était nommé Nonce, il y demeura jusqu'en 1887 lorsque le Cardinal Rampolla fut rappelé à Rome.

Le 16 décembre 1907, le pape Pie X nomma l'abbé della Chiesa archevêque de Bologne. C'est là qu'il commença à se distinguer comme diplomate accompli. Il fut consacré archevêque par le pape Pie X lui-même dans la chapelle Sixtine. L'Archevêque della Chiesa reçut la pourpre Cardinalice en mai 1914, moins de six mois avant de monter sur le trône de St-Pierre.

La nouvelle prématurée de la mort du pape a causé une grande confusion dans les milieux religieux et civils. Les hommes publics ont fait l'éloge du pape dans tous les pays du monde.

## Le Conclave

La réunion du Sacré Collège en conclave pour élire le successeur de feu le pape Benoit XV s'ouvrira le 2er ou le 2 février.

Après la mort de Pie X, qui eut lieu le 20 août 1914, le conclave commença à siéger le 31 août et le nouveau pape fut élu le 3 septembre. Si on procède de la même façon cette fois-ci l'élection du pape aurait lieu vers le 5 février.

Le cardinal Pietro Gasparri secrétaire d'Etat papal et chambellan de la sainte Eglise romaine, est, de par sa position en charge des affaires de l'Eglise depuis la mort du souverain pontife. Il est secrétaire d'Etat depuis le 10 août 1914 c'est-à-dire qu'il a rempli ses fonctions durant tout le pontificat de Benoit XV, sauf durant les treize premiers jours.

Le cardinal Ferrata était alors secrétaire, mais il mourut le 10 octobre.

Aux obsèques du Saint Père et pendant la durée du conclave, le cardinal Gasparri sera aidé par les doyens des trois ordres sous lesquels les cardinaux sont groupés; à savoir les cardinaux-évêques, les cardinaux-prêtres, et les cardinaux-diacres. Le Sacré-Collège ne doit pas avoir plus de 70 membres. Actuellement il n'y a que 61 cardinaux, dont 31 Italiens et 30 étrangers.

Il n'existe que six cardinaux-évêques. C'est à eux que sont confiés les six diocèses des alentours de Rome. Leur

doyen est le cardinal Vincent Vannotelli, qui a représenté le pape Pie X au Congrès eucharistique de Montréal en 1907. Depuis la mort du Cardinal Gibbons, le cardinal Vannotelli est aussi le doyen de tout le Sacré-Collège. Il a été élevé à la pourpre cardinalice par Léon XIII il y a 33 ans.

L'ordre des cardinaux-prêtres devrait compter 50 membres, si le Sacré-Collège était au complet. Le doyen de cet ordre, depuis le décès du cardinal Gibbons, est le cardinal Michael Logue, archevêque d'Armagh, Irlande, qui a 82 ans. Il a été créé cardinal par Léon XIII.

L'ordre des cardinaux-diacres doit avoir 14 membres. Leur doyen actuel est le cardinal Gaetan Bisleti, qui fut longtemps sous Léon XIII et huit ans sous Pie X major-domo papal et maître de cérémonies.

Les dix Sacrés Congrégations s'assemblent le troisième jour qui suit la mort du Pape, dans la salle du Consistoire et désignent respectivement trois de leurs membres, un cardinal-prêtre et un cardinal-diacre, pour former, avec le cardinal camerlingue, le pouvoir d'état exécutif.

A la première assemblée des Cardinaux, le camerlingue donne la lecture des Bulles papales au sujet de l'élection des Papes et brise ensuite l'anneau du Pêcheur et le sceau du Pontife décédé.

Le dixième ou au plus tard le douzième jours après la

## En Garde!

Dépuis le changement de Gouvernement à Ottawa, toutes sortes de rumeurs et de nouvelles, ont circulé et fait le tour de la presse au sujet de l'administration future des Chemins de fer de l'Etat.

Le Cabinet King n'a encore pris aucune décision; il est probable qu'aucun changement radical ne soit fait avant la prochaine session.

Cependant, la Commission des Chemins de fer, qui siège encore à Toronto, continue d'embrouiller les cartes à tel point que personne n'y peut rien comprendre. Il semble que cette Commission manque tout à fait de connaissances sur les besoins de l'est du Canada, et surtout des Provinces Maritimes, au point de vue du transport.

Les derniers changements qu'on vient d'apporter à la circulation des trains entre Québec, St Jean et Moncton, sont une preuve de courtes vues des administrateurs de nos Chemins de fer.

Nous concédons qu'il soit nécessaire de faire des réformes, et d'opérer des changements pour diminuer les déficits de l'administration de nos Chemins de fer nationaux. Cependant, lorsque ces réformes sont de nature à diminuer le trafic et les revenus, il semble qu'il est de notre devoir de protester. En diminuant l'efficacité du transport et des communications sur la division du Transcontinental entre Québec et Moncton, le trafic devra nécessairement prendre une autre direction et les revenus de nos Chemins de fer en souffrir.

De plus, il est rumeur qu'on veuille démanteler les bureaux des officiers de la division à un autre endroit dans la province. Une telle démarche serait de nature à nuire considérablement au progrès de la ville d'Edmundston, et de plus serait une violation honteuse d'une entente d'après laquelle les citoyens d'Edmundston ont assumé une obligation de \$200,000 pour s'assurer d'une division du Transcontinental.

La Chambre de Commerce d'Edmundston a déjà pris l'initiative et a protesté auprès du Ministre des Chemins de fer. Nous demandons à tous les citoyens d'Edmundston de coopérer avec la Chambre de Commerce et de veiller à la protection de leurs intérêts qui sont sérieusement menacés dans le moment.

PAUL LUX

mort du Pape, le Conclave se réunit pour l'élection d'un nouveau pape. D'ordinaire les assemblées ont lieu à la chapelle Sixtine, dans l'enceinte du Vatican.

Attendant à la chapelle qui se trouve au premier étage du palais, se trouvent de vastes galeries réservées aux cardinaux et à leur suite. Dès que leurs Eminences sont entrées, on ferme les portes à double tour et à partir de ce moment personne ne peut entrer dans les appartements où se tient le conclave.

L'élection d'un Pape peut s'effectuer de trois manières différentes: par acclamation, ce qui réveille l'idée d'une aspiration directe du ciel; par compromis ou par vote. Le Pape Léon II a été élu par acclamation, le pape Grégoire du Conclave. La vocation est soumise à des règles précises.

Six cardinaux dirigent la procédure à suivre, deux cardinaux-évêques, deux cardinaux-prêtres, deux cardinaux-diacres. Chaque membre du Sacré-Collège a un bulletin de vote sur lequel il inscrit le nom de son candidat, jamais il n'y inscrit le sien et personne ne peut voter pour lui-même.

Après le temps requis, chaque cardinal, à commencer par les plus anciens, dépose sa crose et s'avance vers l'autel. Il fait une courte prière

en disant à haute voix qu'il donne son vote suivant sa conscience. Après le vote, les scrutateurs examinent les bulletins et proclament le résultat. Si aucun cardinal n'a obtenu les deux tiers des voix plus une, il n'y a pas d'élection et les bulletins sont brûlés avec de la paille humide. La fumée épaisse qui sort par une cheminée spéciale est visible au-dehors et annonce au peuple qu'il n'y a pas eu d'élection.

### Le Cardinal partirait samedi

Il est fort probable que Son Eminence le cardinal L.-N. Bégin partira samedi de New York pour se rendre à Rome, et assister aux séances du conclave.

### Un pari de \$50.00

Dimanche après-midi le 29 à 2 heures il y aura des courses de chevaux sur la piste de la Rivière St Jean. Tous les meilleurs trotteurs du Madawaska y seront. On décidera aussi une question importante, qui possède le meilleur trotteur Hall ou Rice? Il y a \$50.00 au jeu.

## GRAND CONCERT LUNDI 30 JANVIER

Sous la direction de MM. S. Laporte et C. N. Bégin. Venez entendre Joséphine Martino de l'Opéra de Paris et ses vaillants artistes.

La voix glorieuse de Mlle Martino l'a placée en évidence et a attiré l'attention de Caruso. Elle a aussi chanté devant l'ex-Président Wilson qui la félicita personnellement. Elle produit des records pour la compagnie Edison. Sa voix est douce et belle et elle chante avec délicie et aisance.

Armando Leuci, Violoniste, est un jeune Italien dont le talent est remarquable et qui ne manquera pas de régaler son auditoire avec ses morceaux choisis.

Mlle Sage, accompagnatrice et soliste, est aussi une artiste de première classe qui saura également charmer son auditoire.

Venez entendre du beau chant et de la belle musique. Sièges Réservés—\$1.00 Admission générale—0.75 Achetez vos billets d'avance. En vente au Théâtre CASINO, chez Sydney Laporte et C. N. Bégin.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL  
Capital Payé et Surplus \$4,400,000.00  
Actif total, au delà de \$50,000,000.00  
110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Édouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces derniers examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, de \$1.00 un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage Succursale à Edmundston:

F. H. Fournier, gérant local

## Attention! Attention!

A pa tir du 1er Janvier  
Je serai à votre disposition pour toutes sortes d'encadrage de portraits ou d'images. Je viens de recevoir un stock de moulure qui saura plaire à tous les goûts.

Je suis aussi installé pour faire le bourrage et la réparation de meuble.

Nos prix sont très raisonnables.

J. W. LANDRY  
Edmundston, N. B.

## DODGE BROS.

### Announces

A Substantial Reduction  
in the prices of of their cars  
effective January 1st, 1922

J. F. RICE & SONS  
DEALER

# Lettre politique hebdomadaire

Comité National d'organisation libérale, 115 rue Sparks, Ottawa

Le 13 Janvier 1922

Les affaires politiques paraissent se gâter dans certains endroits du pays. On dit généralement qu'il faut un gouvernement composé d'hommes de grands talents d'hommes avertis pour gouverner le pays dans la crise actuelle. L'hon. M. King a répondu à ce bon en invitant tous les hommes politiques les mieux qualifiés. D'un bout à l'autre du pays, les journaux ont témoigné de la satisfaction en apprenant la formation du Cabinet libéral.

Comme d'après la constitution, les ministres responsables, les conseillers de sa Majesté doivent se présenter devant leurs électeurs avant de prendre leur siège en Parlement on a fixé la date des élections complémentaires au 19 janvier. L'appel des candidats se fera le 19 courant et le scrutin aura lieu le 2 février, au cas de contestation.

Il me semble pas probable que les nouveaux ministres aient de l'opposition, mais, tout de même, à une semaine de distance, il paraît s'en dessiner.

D'après les récentes déclarations de l'hon. M. Crerar, le pays a besoin d'un gouvernement fort, énergique et plein de clarté. Ce gouvernement, lui, le chef fermier est prêt à lui prêter main forte, à l'appuyer et à coopérer avec lui. Les dispositions du chef des fermiers sont réellement sympathiques. C'est un libéral, qui serait heureux de revenir tout simplement aux bonnes vieilles couleurs.

Tout le monde ne pense pas comme le rangs de son parti. Ainsi, lorsque le chef est disposé à coopérer avec les libéraux, les fermiers de l'Ontario se proposent de faire de l'opposition à l'hon. G. P. Graham, un des ministres les mieux considérés de la nouvelle administration.

Les conservateurs pour leur part se préparent à faire la lutte à l'hon. M. King dans York nord. Les autres Ministres seront sans doute élus par acclamation. Nous disions que les affaires politiques se compliquent, se gâtent et n'avons nous pas raison ?

A notre point de vue, cette situation est intolérable. Pourquoi n'acquit-on pas la décision de la majorité ? Pourquoi ne laisse-t-on pas les ministres se faire élire par acclamation, comme il arrive généralement après une élection générale suivie d'un changement de gouvernement ?

Nous sortons d'une élection générale. Le peuple a fait connaître sa volonté. Le Premier Ministre a choisi les hommes les mieux qualifiés pour représenter chaque province dans le gouvernement de la nation. Quel motif peut-on invoquer pour plonger l'électorat une fois encore dans les élections partielles ?

Un comté qui a élu un député alors qu'il était simple candidat lui donnera certainement une plus grande majorité encore lorsqu'il se présentera comme ministre. En somme, c'est une perte de temps, une perte d'argent tout à fait inutile.

Le public réprouvera certainement les agents électoraux qui cherchent à provoquer des élections lorsque le pays après une campagne politique de plus de trois mois réclame de ses gouvernants de travailler appliqué pour aider à trouver la solution de quelques-uns des plus graves problèmes qui aient encore surgi.

## Les Chinois

### Leur notion de l'autorité civile, l'autorité administrative et judiciaire

Avec des idées aussi justes sur Dieu et ses attributs, sur l'homme et sa fin, il serait bien étrange que les Chinois des premiers âges ne fussent notablement frappés sur la véritable notion de l'autorité humaine dans la société et qu'une participation de l'autorité divine elle-même sur nous. ....

De fait, sur ce point comme sur les précédents, leur idées furent des plus conformes à notre doctrine traditionnelle de nos Livres Saints et de l'Eglise.

Aux yeux de ces anciens Chinois leur monarchie n'est pas autre chose qu'une grande famille, dont l'empereur, selon le langage consacré chez eux, est le "père et la mère." expression aussi charmante que sublime de l'idée qu'ils se font du souverain et des sentiments qui doivent le guider dans le gouvernement de son peuple. C'est sur ce principe de l'autorité paternelle que repose toute l'économie politique et sociale de la Chine. Selon eux, c'est l'empereur par la volonté du Ciel, Dieu, ou de "Rai-on souverain" qui y réside que sont établis les rapports entre les peuples et les souverains, les gouvernants et les gouvernés, de sortes que le monarque, soit qu'il ordonne ou défende, n'est qu'un mandataire chargé d'exécuter, pour le bien de tous la suprême volonté d'en haut.

C'est donc une vertu d'une conséquence toute logique de cette juste notion que le maître de la Chine est considéré comme le "Fils du Ciel" (Tientze), et que son vaste empire est appelé l'Empire Céleste; de là encore les honneurs pompeux décernés aux résidences qu'il habite, tels que "le Palais de la cour", la "Salle d'Or", l'Avenue et la Cour de Vermeille, la "Salle interdite", la "Cour Céleste", etc., etc. ....

Le Monarque chinois a, de son côté, relativement au pouvoir dont il est l'unique dépositaire, et sur l'usage qu'il doit en faire, les mêmes idées: il prend en conséquence pour règle de son gouvernement toutes les sages maximes qui font autorité en Chine, et qui ont reçu des siècles une permanente consécration. ....

L'Empereur Hoang-ti dont le règne remonte à plus de deux mille six cents ans avant notre ère, disait déjà: "Le gouvernement des hommes est comme l'eau qui coule dans les vallées, sans remonter à sa source. Son action est incessante et ne s'arrête jamais. C'est pourquoi, pour voir aux besoins des populations et ne pas montrer envers elles de l'indifférence ou du mépris, faire la part de chacun, c'est à dire tracer à chacun ses devoirs selon la position qu'il occupe, et ne pas multiplier sa nécessité les obligations de chacun, voilà le seul et véritable gouvernement". ....

Les anciens princes, dit à son tour Confucius, qui désiraient élever et mettre en évidence dans leurs Etats le principe lumineux de la "Raison" que nous recevons du Ciel, s'attachaient auparavant à bien gouverner leur royaume; ceux qui désiraient bien gouverner leur royaume s'attachaient auparavant à mettre le bon ordre dans leur famille; ceux qui désiraient mettre le bon ordre dans leur famille s'attachaient auparavant à se corriger eux-mêmes; ceux qui désiraient se corriger eux-mêmes s'attachaient auparavant à donner de la droiture à leur âme; ceux qui désiraient donner de la droiture à leur âme s'attachaient auparavant à rendre

leurs intentions pures et sincères; ceux qui désiraient rendre leurs intentions pures et sincères s'attachaient auparavant à perfectionner le plus possible leurs connaissances morales; perfectionner le plus possible leur connaissance morale consiste à pénétrer et à approfondir les principes rationnels de toutes nos actions. ....

Le Souverain, dit-il encore, doit gouverner ses Etats comme il gouverner sa propre famille, et il doit regarder ses sujets comme ses enfants. Ce fut la seule instruction que le grand Ououang donna au sage Tchéou kong, son frère, lorsqu'il l'envoya se mettre en possession du royaume de "Lou"; qu'il lui donnait en apage: "Aimez, lui dit-il, votre peuple comme un tendre mère aime son petit enfant, et vous gouvernez bien. Le gouvernement de votre famille doit être le modèle du gouvernement de vos Etats. .... I ne faut que remplir les devoirs d'un bon fils, ajoute Confucius, pour accomplir ceux d'un bon sujet. Les uns et les autres ne sont imposés par la nature pour les mêmes fins. .... Le Souverain doit aimer et instruire; les sujets doivent respecter et obéir. Le Souverain est réputé fils du Ciel; les sujets sont réputés fils du Souverain. Si le premier se comporte en père tendre, et les seconds en fils respectueux et obéissants, tout sera bien réglé dans l'empire. ....

De telles maximes ne peuvent assurément que procurer le bonheur et la prospérité des empires.

En Chine, elles ne restèrent pas à l'état d'une vaine spéulation et la gloire d'un grand nombre de souverains de ce vaste empire a été de s'appliquer à les réaliser dans la pratique pour le plus grand bien de leurs peuples.

Voici ce que le sentiment de l'immense responsabilité qui pesait sur lui, faisait dire à un particulier au bon empereur "Yao":

"Le peuple a ti froid, c'est moi qui en suis la cause. A ti il fait c'est ma faute. Comment si quelque crime je dois m'en regarder comme l'auteur". ....

"Yu, avait conçu la même idée de ses devoirs. ....

Un jour qu'il faisait la visite de l'empire il aperçu sur le chemin le cadavre d'un homme récemment assassiné. Il descendit de son char, s'assit près du mort et versa un torrent de larmes. "Malheureux que je suis, s'écria-t-il, combien peu je suis digne de la place que j'occupe. Ne devrais-je pas être le père de mon peuple et empêcher par ma vigilance qu'il ne se livre à de si barbares excès? Si mes enfants sont coupables, leurs crimes ne sont-ils pas en partie de ma faute? Si je ne suis pas le père de mon peuple, comment puis-je être le maître de son destin? Et il n'est pas rare de trouver dans l'histoire de la Chine de nombreux exemples d'une semblable sollicitude envers leurs peuples de la part des souverains de ce grand empire. ....

Il a fallu, du reste, que cette force morale dont les idées ont pénétré les institutions du peuple chinois ait eu véritablement une irrésistible puissance, puisqu'elle a vaincu la conquête elle-même et triomphé des Tartares, de ces maîtres nouveaux de l'empire, et qu'on a vu se soumettre aux lois aux usages, se façonner même pour ainsi dire au caractère du peuple qu'ils avaient subjugué. ....

L'histoire a déjà placé au nombre des meilleurs souverains de la Chine quelques uns des empereurs que cette dynastie étrangère lui a donnés. Le nom de Kan hi, cet astre Louis XIV de la Chine brillera surtout d'un éternel éclat dans les annales de cet empire; à défaut de monuments écrits pour transmettre ses titres de gloire à la postérité, la mémoire reconnaissante de



**S. LAPORTE**  
PHOTOGRAPHE  
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses  
Poudre à développer. Pellicules ou Films  
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande. aussi que Catalogue

**AGRANDISSEMENT**  
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

**SALON DE MUSIQUE**  
J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux

En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

Annuaire au journal de musique "l'Etude et La Revue Canadienne."

Votre commande par la mail sera l'objet de notre meilleure attention.

**S. LAPORTE, Photographe,**  
EDMUNDSTON, N. B.

**ASSURANCES ET TYPEWRITERS**

**C. N. BEGIN**

Agent Général d'Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie une spécialité.

Aussi assurance pour les Automobiles, Plaque Glass, Garantie, Responsabilité de Patrons, etc.

Représentant Spécial pour la NEW YORK LIFE la plus grande compagnie d'assurance sur la vie au Canada et aux Etats-Unis. Ecrivez pour informations et demandez notre prospectus.

Bureau: Bloc Madawaska, 2ème étage, EDMUNDSTON, N. B.

**SIROP DE GOUDRON ET D'EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX**

C'est l'écoulement - En vente partout

**CIE J. L. MATHIEU, Prop.** SHERBROOKE, P.Q.

Fabricant aussi des Poudres Névralgiques de Mathieu, le meilleur remède contre les Maux de Tête, la Névralgie, et les Rhumes Fiévreux.

peuples suffrait seule à rappeler son souvenir aux générations futures, comme celui d'un des plus grands et des meilleurs princes que la Chine ait jamais possédés...

Comme l'Empereur, dont il reflète l'éclat, les gouverneurs de province et les mandarins locaux sont à la fois "pères et mères" de leurs administrés: on leur donnait autrefois le nom de "nuages", parce qu'ils "versent la pluie bienfaisante sur les campagnes altérées".

Le premier et le quinze de chaque mois, ils sont tenus d'adresser à leurs administrés une longue harangue sur la vertu à pratiquer, les vices à éviter dans la vie privée, mais surtout dans la vie publique.

Encore armé du droit de mettre les prévenus à la torture, il exerce avec rigueur. La flagellation, l'arrachement des ongles, l'écrasement des chevilles ou des doigts, la suspension par les aisselles et cent autres supplices ingénieux sont appliqués aux victimes, pour leur faire prononcer la parole fatale d'aveu ou de dénonciation.

Jadis le martyre, durant des journées entières, commençait par l'écorchement de la peau du front, que le bourreau rabattait sur les yeux de supplicié pour voiler son regard. Toutefois on se borne maintenant à faire des estafilades sur la figure et les mains du condamné avant d'abattre la tête.

Heureusement le système nouveau des Chinois est beaucoup moins sensible que celui des étrangers, les médecins des hôpitaux de Hong Kong et de Shanghai parlent avec étonnement de l'impassibilité de leurs malades durant les opérations les plus graves.

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

La torture n'est appliquée par ces tribunaux, ou du moins, n'a jamais lieu en présence des juges étrangers. Dans les colonies de Hong Kong et de Wei Hai-Vei, les magistrats anglais ont aboli pour les chinois toutes les peines corporelles.

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

C'est même afin de pouvoir reconquérir le droit de justice sur les étrangers qu'il a fait adoucir graduellement les pénalités infligées à ses propres nationaux: il est probable qu'avant longtemps la torture cessera d'être appliquée par les tribunaux chinois.

soumettent à l'arbitrage des vicieux et du maire de la commune; quand aux querelleurs, aux entêtés et aux criminels incorrigibles qu'ils soient écrasés par les magistrats, voilà la justice qui leur est dite".

Et de fait, en beaucoup d'endroits du moins pour les cas les plus ordinaires, ont suivi cette règle, et les différents sont réglés par les chefs de famille, qui jugent d'après la coutume.

Le code pénal de la Chine est net, clair, logique, mais d'une extrême dureté, et d'avance il autorise le caprice des juges. La plupart des jugements sont prononcés après un simple interrogatoire fait en public. Il n'y a point d'avocat, et si le mandarin permet à des parents ou à des amis de plaider pour l'accusé, c'est pure condescendance de sa part.

Encore armé du droit de mettre les prévenus à la torture, il exerce avec rigueur. La flagellation, l'arrachement des ongles, l'écrasement des chevilles ou des doigts, la suspension par les aisselles et cent autres supplices ingénieux sont appliqués aux victimes, pour leur faire prononcer la parole fatale d'aveu ou de dénonciation.

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

Il faut ajouter cependant que, maintenant, les tribunaux chinois qui siègent dans les "Concessions étrangères", à Shanghai, et dans les autres ports ouverts au commerce international, sont assistés par des résidents étrangers: de là le nom de "cours mixtes".

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER - Chirurgien-Dentiste - à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'hôtel Royal

FRED L. HEBERT, D.D.S. - Chirurgien-Dentiste - Gradué de l'Université de Montréal - Bureau voisin de l'édifice J. David

MAX. D. CORMIER - Avocat, Notaire Public - 72 Notre-Dame Est Edmundston, N. B.

ALFRED ROY, B. A. S. G. - Ingénieur Civil - 72 Notre-Dame Est Edmundston, N. B.

ALBERT J. DIONNE - Avocat, Notaire Public - Bureau: Chez M. Wilbrod Saindon

Banque Provinciale - LE CAPITAL PAYE EST PORTE DE TROIS MILLIONS A CINQ MILLIONS DE DOLLARS.

Une décision importante a été prise à la dernière assemblée hebdomadaire des administrateurs de la Banque Provinciale du Canada

En mars 1919 le capital de la banque qui n'était alors que d'un million a été porté à deux millions et en janvier 1920 son capital alors de deux millions fut porté au chiffre actuel qui est de trois millions, entièrement payé.

Ces deux émissions de mars 1919 et janvier 1920 ont été très favorablement reçues du public et de actionnaires généralement. En effet, on se le rappelle, des demandes pour au-delà de 50 p. c. en plus de chacune des émissions ont été refusées, avec regret, par les administrateurs.

Le dernier bilan financier de la banque, fin juin 1921 démontre un actif d'un peu plus de quarante-cinq millions de dollars. Or, avec un capital payé de cinq dollars et une réserve correspondante, laquelle est actuellement d'un million et demie cette belle institution canadienne-française se trouve dans une position exceptionnellement avantageuse pour aider notre commerce et nos industries canadiennes tout principalement.

Steff t grimait toujours, il eut bientôt la tête au ras des pieds de l'autre. Il le voyait mal entre les feuilles roussies, mais tenaces: il saisit une jambe, elle ballottait inutilement.

- Oh! fit Stofflet, montant encore. Il se glissa près du soldat couché en travers, le front troué d'une balle.

- Parti! grogna Stofflet. D'ici, l'as eu moins de chemin à faire pour monter au paradis.

Il fit un signe de croix, braqua sa lanterne, posa à portée de sa main le fil téléphonique, et, couché tout de son long sur une brèche horizontale, il regarda l'immense espace désert, rempli de mystères troublants, où chaque motte de terre était une menace. Il songeait:

- Je ne peux pas quitter mon poste. Et pourtant, je ne peux pas le laisser là pour les corbeaux. Y se pourrait qu'on y reste de compagnie à jouer l'épouvantail à moi-même; via de la fumée qui sort à droite, avec leur, etc., p. um! Avisons les colons... Encore, diable ça pette dur. En plein sur nous, une branche cassée, un obus dans le trou qui tigre dans sa moelle... à mon tour de prendre mon essor. Je

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

TO ALL CONCERNED A tous ceux que cela concerne Effective December 9th, 1921, a new time table will be in effect on this line as follows:

Table with columns: x No. 2, STATIONS, x No. 1. Lists stations like Rivière-du-Loup, St. Modeste, Whitworth, Contarier, St-Honoré, Vauban, St-Louis du Ha Ha, Cabano, Clontarf, N.-D.-du-Lac, Ste-Rose, Orléans, St-Jacques Church, Edmundston Jct., with times.

Table with columns: x No. 3, STATIONS, x No. 3. Lists stations like Edmundston Jct., St-Hilaire, Baker Brook, Caron Brook, Clairs, Leiges, Connors, with times.

Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté. (a) Trains stop only on signal or notice to or notice to Conductor. (b) Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté.

HERE IS THE LAMP THAT WILL PLEASE YOUR WHOLE FAMILY. The Edison White MAZDA Lamp gives "just the right light" for homes and is well suited to the needs of office or store.

Marmen & Larlee Edmundston, N. B. P. O. BOX 23 TELEPHONE 120-11. Pensees d'Hiver. Un immense manteau, vrai lincoln attristant Couvre le vert gazon et le fleuve géant!

L'Union Mutuelle de Portland Assurance de VINGT ans Compagnie tres populaire A. P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B. Amis Lecteurs. Lorsque vous recevrez "Le Madawaska", faites un petit examen de conscience afin de trouver si vous êtes en règle avec le journal; et si votre conscience vous reproche de ne l'être pas en règle, alors sans plus retarder, mettez UNE PIASTRE (ce n'est pas cher) pour chaque année d'arrêté, et envoyez-nous le montant; nous en avons toujours besoin, et nous vous en serons reconnaissants.

A VENDRE OU A LOUER. Une maison très confortable avec commodités modernes, sur la rue Ypres, près de St-Michel Marie. S'adresser au Bureau du Madawaska. A VENDRE. Un cheval, voiture d'été, voiture d'hiver et harnais. Le tout à bonnes conditions.

Feuilleton Le Mystère de Valradour Par M. Gouraud d'Abancourt Prologue. Le jeune homme se leva aussitôt. Ça l'amuserait d'aller se pencher comme un corbeau; il partit en chantant: Viens Kō-alie, Ma douce amie, Embroche, Le Boche, Compagne chérie.

Feuilleton Le Mystère de Valradour Par M. Gouraud d'Abancourt Prologue. La quantité de chats errants perdus, qui circulent autour des villages abandonnés est énorme, parce que les chiens ont suivi leurs maîtres en fuite, les animaux domestiques ont été réquisitionnés, mais l'ami de la maison reste à errer en miaulant autour du foyer glacé...

Mais nous avons repris la position.

